

**CHOUART ET RADISSON:
ODYSSEE DE DEUX
CANADIENS-FRANCAIS
AU XVIIIE SIECLE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649153497

Chouart et Radisson: odyssee de deux Canadiens-français au XVIIe siècle by N.-E. Dionne

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

N.-E. DIONNE

**CHOUART ET RADISSON:
ODYSSEE DE DEUX
CANADIENS-FRANÇAIS
AU XVIIIE SIÈCLE**

CHOUART et RADISSON

GALERIE HISTORIQUE

V

Chouart et Radisson

ODYSSÉE

DE

DEUX CANADIENS-FRANÇAIS
AU XVII^e SIÈCLE

PAR

N.-E. DIONNE, I.L.D., M.S.R.C.

Professeur d'archéologie canadienne à l'Université Laval
Bibliothécaire de la Législature provinciale



QUÉBEC

Typ. LAFLAMME & PROULX

1910



INTRODUCTION



SULTE dit, dans une *Etude* très soignée et très approfondie sur le pays des grands lacs, que « Médard Chouart des Groseilliers occupe une large place dans l'histoire de son temps »¹. Plus loin, au cours du même écrit, il ajoute au sujet de Radisson, beau-frère et compagnon de Chouart dans ses courses lointaines : « Peu de figures du XVII^e siècle ont autant d'importance que la sienne dans nos annales. Doué d'un courage exceptionnel, d'une ambition ja-

1. B. Sulte, *Le Pays des grands Lacs*. *Le Canada-français*, livraison de juillet 1889, p. 391.

mais satisfaite, et d'un esprit d'initiative étonnant, il a été mêlé aux grandes entreprises, aux aventures des coureurs des bois, et s'est créé parmi nous une double légende. C'est un caractère à étudier, maintenant que nous possédons le récit de ses voyages rédigé par lui-même ¹. »

Voilà les deux hommes qui font le sujet de ce travail.

Médard Chouart des Groseilliers et Pierre-Ésprit Radisson méritent en effet plus qu'une mention ordinaire. Arrivés jeunes au Canada, ils acquirent vite la réputation d'hommes entreprenants, hardis et courageux, à un degré beaucoup plus éminent que la plupart des coureurs des bois qui vécurent de leur temps. Il est bien vrai que, à l'instar de ces derniers, ils s'enfonçaient dans l'intérieur des terres pour y trafiquer, renonçaient à leur ancienne manière de vivre, mais ils ne se fixèrent pas parmi les sauvages, et n'épousèrent pas leurs filles, ainsi

1. *Ibidem*, livraison de janvier 1890, p. 86.

que le firent bon nombre d'entre eux. Comme eux cependant, Chouart et Radisson « conservaient au milieu des populations sauvages qu'ils fréquentaient, le caractère et l'esprit national. Gais, insoucians, généreux, pleins de courage et de loyauté, ils se faisaient des amis partout où ils dressaient leur tente; et les intérêts de leurs patrons s'en trouvaient fort bien, car les coureurs des bois n'en remplissaient que plus aisément leur mission commerciale »¹.

Chouart et Radisson sont, avant tout, des explorateurs et des trafiquants. Ils ne cherchent à découvrir de nouvelles terres et des tribus ignorées qu'en proportion du bénéfice qu'ils pourront en retirer par la suite. Tous deux ne semblent avoir d'autre ambition que d'élargir le cadre de leurs opérations commerciales, et leur but suprême ou *desideratum* est la découverte d'un chemin facile pour se rendre à la baie d'Hudson, à cette mer du nord que les

¹, F. Lacroix, *Possessions anglaises de l'Amérique du Nord*, p. 10.